



ÚLTIMA PEDRADA

FUM FUM FUM

Conflicte franc andorrà pel tabac

Fumar és dolent, sobre tot pels francesos que el paguen el doble que els espanyols. França però està estratègicament situada (Andorra, Espanya i Luxemburg) entre països fumadors i d'aquí plora la criatura o el govern francès que ve a ser el mateix.

Ara França reclamarà als seus veïns que també deixin de fumar, sobre tot si fumen barat. L'excusa que dóna el govern és gairebé per plorar de tant infantil. Diuen que volen evitar que els francesos fumin i que es facin mal als pulmons. Seran cretins! I la solució que donen és gairebé tant cínica com la queixa. Demanen que els productors exteriors només comercialitzin el volum de tabac que es consumeix en els seus països. Senyors del govern



Un innocent (de qui no se'n té més notícia) manifestava de bo de bo que l'interessant seria que els francesos fumessin tabac francès. Ara t'escolto. No és la salut el que fot al govern, és la butxaca. Que fumin, que es matin tots d'emfisema, però amb productes de proximitat francesa.

De moment Andorra no fa massa cas a les reclamacions franceses, que sí, que ja vigilen les muntanyes, que tenen a la policia treballant a tota màquina per evitar el contraban... Uns altres cíncics. Andorra ha viscut, viu i viurà del contraban. És el seu senyal d'identitat, ho tenen gravat a l'escut i a la sang. Per això estan on estan, al mig de la muntanya entre dos països. Què haurien de fer?

La vida és la que és i s'ha de deixar fer a la vida. Per Andorra el contraban és vida, doncs fot-li contraban...



Parue en janvier 1994 dans *Le Journal de Québec*, cette caricature se moquait du fait que les autorités semblaient ignorer que la contrebande de l'époque était amplement alimentée par les grands cigarettiers canadiens.

TABAC DE CONTRABAN
A l'engròs i en detall
DOS CARTONS ES TOLEREN PERÒ NO EXAGEREM

Publicada el gener de 1994 a "*Le Journal du Québec*", aquesta caricatura ironitzava sobre el fet que les autoritats semblaven ignorar que a la època eren les grans empreses canadenques del tabac qui l'alimentaven.

de la França: demanar això equival a demanar-los a vostès que només facin les Torres Eiffel en petitó que poden comprar els parisencs de tota la vida.

Amb el bonic que és fer contraban. El farcell carregat a l'espatlla, la neu colgant al transportista, les aus sobrevolant-lo per si li cau un cartró de Winston. Aquests costums, no es poden perdre i els francesos, amb tots els respectes, que es fotin.